

COMMISSION FEDERALE D'EXPERTISE DES TYPES DE VEHICULES

Chariot de travail (vhc.spécial) *) CLAYSON 1530 (moteur: 354.) CH 5178 09

MOYENS D'IDENTIFICATION "CLAYSON 1530" de chaque côté sur le véhicule
 "1530" sur plaquette du constructeur, à droite, latéralement à l'avant
 au-dessous de la plateforme

Numéro du châssis frappé _____ à droite, à l'arrière, au-dessus de l'essieu
 Signe d'identification du moteur frappé "354." à l'AV à gauche sur flasque de la pompe à injection
 Constructeur CLAYSON N.V. Zedelgem (B) Importateur R. GRUNDER & CIE SA. Meyrin / Dintikon

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement avant
 Direction Orbitrol Assistance -
 Frein de service méc. à disques multiples, s.arbes d'entraînement
 Frein auxiliaire méc. disque s.arbre: [2 pédales av.verrouillage]
 Frein stationn^l. de la boîte c.v. Frein pr. rem. -
 Transmission mécanique + Variomat Nombre vit. 3
 Blocage differ. - Crochet rem. - Vitesse max. 18** km/h

MOTEUR Genre en ligne Temps 4
 Marque PERKINS Carbur. D
 Type 354.
 Position au centre Nombre cyl. 6
 Alésage 98,4 Course 127
 Cylindr. 5792 cm³ CV-Impt 29,50
 CV-puiss. 93 (DIN) à 2000 t/m
 Refroidissement eau
 Bruit 83 dB (A) à 2250 t/m
 Amortissement bruit 1/650xØ 170
 Bacharach: 3,5

CARROSSERIE Forme moissonneuse-batteuse Nombre portes _____
 Toit ouvert _____
 Nombre de places : Total 1 ; AV _____ ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____

DIMENSIONS Voie AV 2304 AR 1410
 Diam. braquage G 14,7 DR 14,6
 Empattement 3850 / (/ /)
 Dimensions ext. Dimensions int.
 Longueur 8350 _____
 Largeur 3400 * _____
 Hauteur 3470 _____
 Porte à faux AV 3150 _____
 AR 1350 _____
 lat. _____

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>5100</u>	_____	<u>1320</u>	<u>6420</u>
Charge utile	_____	_____	_____	_____
Total	<u>5100</u>	_____	<u>1320</u>	<u>6420</u>
Garantie fabr.	_____	_____	_____	<u>7000</u>
Dimens. pneus	<u>18.4-30 10PR</u>	_____	<u>10.5-18 6PR</u>	_____
Charge p. essieu	<u>5320 (1,0)</u>	_____	<u>3250 (2,5)</u>	_____
Poids max remorquable	de l'ensemble _____ kg			_____ kg

Distance du volant vers l'avant = 2330

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 12 V
Feux de route HELLA K 21037/32 Avertisseur optique -
Feux de croisement id. Feux de position A (E)
Feux de gabarit AV vers AV+AR= ML CH 1220402/AR-au centre:1/R(E)
Avertisseur HELLA CH 5 0201 04 88 dB/A)
Essuie-glace [AV=2/I (E)
Feux arrières R - S1 (E) Catadioptres C =2/I (E)
Feux stop [AR=2/I (E)
Eclair. plaque contr. Plaque forme haute/oblongue
Rétroviseur à gauche + à droite Indic. vitesse
Indic. direction clign. disposition III
AV AV- latér. 4 (E) AR 2a (E)

Lampes de travail:2/sép. Cale d'arrêt:1/440x190x240
Clignoteur tournant: 1/Wälchli + Bollier 2RL 001658-04

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre Chariot de travail (vhc.spéc.)
Marque & type CLAYSON 1530
Homologation n° CH 5178 09
Forme de la carr. moissonneuse-batteuse
Places ass. : Total 1 (avant)
Poids à vide 6420 Carburant D
CV 29,50
Charge utile - Cylindrée 5792 cm³
Poids total 6420 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc.homologué = 3107067

- *) Véhicule spécial: largeur totale 3400 mm
**) Vitesse maximum: 18 km/h à 2250 t/min au moteur
Plombage: 1/sur vis de butée de plein gaz
§) Hauteur des feux de croisement et de position admise pour raisons techniques.

A noter dans le permis de circulation, page 4:

- assurer la table de coupe au moyen d'un fourreau de 380 mm de longueur
- enlever les diviseurs
- remonter et assurer l'échelle
- protection marquée jaune/noir, munie de clignoteurs et de catadioptres exigée à l'avant de la table de coupe
- marquage jaune/noir à l'AR du véhicule et sur les supports des feux
- feu clignotant-tournant exigé.

Dintikon, 25.7.73.